

105 relicta omni superstitione idolorum deum vivum et verum, qui solus est et verus, adores et excolas, ut ad eius voluntatem attingas.”

Exsurgens igitur a somno protinus iuxta id, quod a sanctis apostolis admonitus sum, peregi, advocatoque eodem praecipuo et magnifico patre et illuminatore nostro Silvestro universali papa, omnia a
 110 sanctis apostolis mihi praecepta dixi verba, percunctatique eum sumus, qui isti dii essent: Petrus et Paulus? Ille vero non eos deos vere dici, sed apostolos salvatoris nostri domini dei Iesu Christi. Et rursum interrogare coepimus eundem beatissimum papam, utrum istorum apostolorum imaginem expressam haberet, ut ex pictura disceremus
 115 hos esse, quos revelatio docuerat. Tunc isdem venerabilis pater imagines eorundem apostolorum per diaconem suum exhiberi praecepit. Quas dum aspicerem et eorum, quos in somno videram figuratos, in ipsis imaginibus cognovissem vultus, ingenti clamore coram omnibus satrapibus meis confessus sum eos esse, quos in somno videram.

Pseudoisidor. Lang- und Kurzversion:

106. et₁] *fehlt C₅*, attingas] attingas C₅ C_B. 107. Exsurgens] Exurgens C₄ C₅ C_B. 111. vero] vero ait C₃ C₄. 113. istorum] ipsorum C_{alle}. 115. hos] hoc C₃ C₄ C₅ C_B. quos] quod C₃ C₄ C₅ C_B.

Coll. XII partium:

105. relicta omni] omni relicta. 106. attingas] attingas. 107. Exsurgens] Exurgens. 111. vero] vero ait. vere] veri *Be*. 112. rursum] rursus *Be*. 113. istorum] ipsorum. 115. hos] hoc. quos] quod. revelatio docuerat] docuit revelatio.

Liber Tarraconensis; Coll. Burdigalensis; Coll. Taurinensis:

105. relicta — idolorum] relictis idolis (ydolis *Tarr. T.*) *alle*. et verum] *fehlt bei allen*. 106. et₁] *fehlt bei allen*. et excolas — attingas] *fehlt bei allen*. 107. Exsurgens] Surgens *alle*. igitur] *fehlt Taur.* iuxta — patre et (109)] *fehlt bei allen*. 109. illuminatore] illuminatori *alle*. universali — omnia] *fehlt bei allen*. a] ab *alle*. 110. sanctis] *fehlt bei allen*. verba] *fehlt bei allen*. percunctatique eum sumus] Percunctans eum *Tarr. Burd.*; Percunctans enim *Taur.* 111. isti] *fehlt bei allen*. vero] *fehlt bei allen*. eos — dici (112)] deos *alle*. 112. salvatoris — Iesu] *fehlt Tarr. Taur.*; dei *Burd.* Christi] christi (christy *Tarr. T.*) asseruit *alle*. Et rursum — apostolorum (114)] *fehlt bei allen*. 114. imaginem[atque ex imagine (ymagine *Tarr. T.*; auf *Rasur Tarr. V.*; aus comagine *korr. Burd.*) quam ostendit *Tarr. Burd.*; atque imagine quam ostendit *Taur.* expressam] expressa *Tarr.* haberet — disceremus] *fehlt bei allen*. 115. esse] esse didici *Tarr. T. Burd. Taur.*; esse didicit *Tarr. V.* Tunc isdem — videram (119)] *fehlt bei allen*.